

VANGUARDIA

Periódico del Partido Socialista

PERIODICO SEMANAL

SUSCRIPCION

Mensual \$ 0.30

Semestral 1.70

AÑO IV

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Octubre 24 de 1925

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

Nº 184



Dr. EMILIO FRUGONI

Candidato del Partido Obrero Socialista del Uruguay a Diputado Nacional

La agrupación de obreros socialistas de Fray Bentos sostendrá en las próximas elecciones de Noviembre, la candidatura del Dr. Frugoni y exhorta a todos los trabajadores del Depto de Río Negro a votar por dicho ciudadano, valiente paladín de la libertad y el derecho.

El trabajador que vote por el Dr. Frugoni, rompiendo los prejuicios del cintillo, demostrará ser un hombre consciente que sabe comprender que su puesto no está junto a la burguesía que gobierna en los partidos tradicionales, blancos y colorados, sino junto a los de su clase, junto a los inspirados en el nuevo ideal de justicia y rendición que simboliza el socialismo.

Votar por el ciudadano Frugoni es signo de comprensión de los problemas sociales; es demostrar un vehemente deseo de mejorar su vida de trabajador; en fin, es comprobar que se quiere marchar de acuerdo con el progreso y la civilización para abrazar, en lo alto de la montaña del ideal, a la justicia que hermanará a los pueblos.

En todas partes del Mundo el Socialismo avanza

Porqué en Fray Bentos no puede ocurrir lo mismo?

Es un hecho innegable que el socialismo va conquistando, paso a paso, la conciencia del pueblo trabajador en todas partes donde la luz de la razón ilumina a los pueblos, y por lo tanto, hay hombres de trabajo que saben pensar con mente propia.

En Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Italia y otros países europeos, el Partido Socialista es poderoso hasta el punto de tener derecho en algunos de ellos al gobierno del país.

En Estados Unidos, más de 7 millones de trabajadores acompañan al Partido Socialista, y en México el Socialismo conquistó el poder implantando ya

varias fundamentales reformas sociales que benefician enormemente a la clase obrera. En Costa Rica más de 30 mil ciudadanos acompañan al Partido Obrero Socialista, y aquí, cerca de nuestro país, en la República Argentina, más de 150 mil trabajadores dan sus votos al socialismo, contando en el Parlamento Nacional con 19 diputados y senadores, y más de cien concejales en diferentes Municipalidades del país, gobernando en dos de ellas con el aplauso de la clase trabajadora, por cuyo bienestar trabajan, cumpliendo con su deber, los concejales e intendentes socialistas. ¡Has-ta en la China y el Japón ha conquistado el socialismo millo-

nes de voluntades!

Si el Partido Socialista avanza en todas partes del mundo, ¿Porqué en Fray Bentos no puede hacer lo mismo? No forman a nuestra ciudad una mayoría de trabajadores que sienten como todos el peso de la explotación y la injusticia? No puede haber entre nosotros muchos pechos abiertos a las nuevas ideas de paz y amor que encarna el socialismo? Si, el Partido Socialista tiene que avanzar en Fray Bentos como en todas partes, porque sus trabajadores no pueden ser menos que los demás. Porque no pueden «arrear cola» en esta campaña de conquistas humanas, ya que eso es de pueblos muy atrasados e ignorantes.

Aquí en Fray Bentos, como en todas las localidades de la República, el Partido Socialista se prepara para intervenir en los próximos comicios, y este será el momento de demostrar que la clase trabajadora también en el Uruguay, y particularmente en nuestro departamento, sabe marchar con el progreso alentando en sus pechos el ideal redentor del socialismo depositando en las urnas las listas de candidatos socialistas los que sabrán cumplir con el deber contraido, estampado en nuestra Plataforma Electoral, por cuyos principios se adquiere el sagrado compromiso de desarrollar su acción.

Sostenemos que nuestro país marcha a la vanguardia de los países civilizados por sus reformas avanzadas y democráticas y no podemos desmentir esto demostrando que sus trabajadores se mantienen repliegados en la retaguardia, aferrados a los viejos partidos burgueses, refractarios de hecho a toda innovación que represente una conquista humana y verdadera para el proletariado.

Si los trabajadores no acompañan este año al Partido Socialista suya será la culpa de que las cosas continúen como hasta ahora, que no son nada agradable en verdad para los obreros.

La Agricultura en la Provincia de Entre Ríos

He aquí algunos datos del censo agrario efectuado recientemente en la provincia de Entre Ríos que demuestra claramente el gran adelanto que significa para una nación el cultivo de la tierra, dando lugar a que las ciudades tomen impulso de progreso basado en el trabajo, fuente de los más nobles riquezas.

En efecto, desde que en la citada provincia la agricultura empezó a abrirse camino, todos los pueblos y ciudades de la provincia entraron en una era de franca prosperidad, y así vemos como adelantan hoy, notablemente, entre otras, las ciudades más ve-

cinas a nuestra república, de Concordia, Colón, Concepción del Uruguay y Gualeguaychú, todas ellas bajo la acción benéfica de la explotación extensiva de la tierra.

El área cultivada se halla repartida entre 15.253 agricultores, correspondiendo a cada uno 69 hectáreas, el promedio promedio que se debe al cambio de sistema de explotación que se observa hoy al sistema de la granja.

Existen 8.699 agricultores argentinos, 2.486 rusos, 1.920 itálicos y 3.148 repartidos en 25 orígenes distintos. Del total de agricultores, 6.121, son propietarios; 5.831, arrendatarios en dinero efectivo, y 7.650, con contrato de promesa de vent.

Los precios de los arrendamientos en especie varían desde el 6 ojo hasta el 54 ojo, agrupándose la mayor parte entre el 20 y el 33 ojo. El precio del arrendamiento en dinero efectivo varía desde 160 pesos la hectárea hasta un peso, agrupándose la generosidad entre 8 y 25 pesos de hectárea. Los precios bajos corresponden a los campos con moneda donde la agricultura recientemente se ha iniciado.

El término medio del rendimiento arroja las siguientes cifras: 8.10 quintales por hectárea, el trigo 7.19, avena 7.57, maíz 5.63, alpiste 6.01, cebada 9.90, centeno 4.62, lino 7.04, maní 3.28, tártago 7.16, girasol 2.392, para los tubérculos, y 5.18, para las legumbres.

El importe total de los productos citados alcanza a 100.818.846 pesos, sin considerar los cultivos de vid, forrajes, hortalizas, etc.

Carta abierta

Justo Paz a Juan Pueblo—Estación Pintado.

Querido amigo:

Confieso que merezco censuras por haber guardado silencio tanto tiempo. Diversas ocurrencias me impidían escribirte, aunque siempre te recordaba, confesión de cuya sinceridad no puedes dudar y que desde ya me crees perdonado; porque sé que comprenderás mis razones.

Me parece innecesario preguntar por el margen de beneficios que te dejan tus trabajos. Hace ya varios años que trabajas en arriendo esa fracción de campo. Las primeras y últimas horas del día, te sorprenden encorvado roturando la tierra. Gracias a tu esfuerzo, transformaste ese erial en campo fecundo. Modificaste la línea del panorama porque tu labor se transformó en frondosos bosques y los ranchos que tu tesón levantó, ofrecen al viajero que por el camino no pasa, la perspectiva de un recibimiento desbordante de bondad. Transcurren los días de tu vida en contacto con la

Naturaleza. Dicho contenido plasmas auroras y crepúsculos que se alejan y llevan un átomo de tu fecunda existencia.

Muchas veces, me detengo a pensar a creer que mañana puedan despojarte de todo eso que tu amasaste; a costa de sacrificios que no admiten inventario. Quién recibe la mitad a más del producto de tu trabajo sin trabajar nada, dice: tengo a un arrendatario, mientras sobre tu pensamiento pesa, como temor a montaña que pueda desmoronarse; el fantasma del desalojo. Después . . . de nuevo a que tu sudor bese otras tierras, a valorizar con tu trabajo otros campos inmensos, amplios como el cielo; hasta que la Muerte te llame a su seno.

Estas reflexiones que ya conoces, porque muchas veces hemos tratado el tema, nos ha llevado siempre a la cordial discusión sobre el significado y propósito del Socialismo. De un tiempo a esta parte, mis argumentos han habido brecha en tu pensamiento otrora preocupado por la enconada lucha de divisas y con gran satisfacción un día pude arrancarte esta confesión: Yo votaría por los socialistas, pero mi voto depositado en estos lugares donde solo blancos y colorados son los votantes; sería un voto perdido.

Y bien. Una vez más, blancos y colorados nos han demostrado que nada los separa, a no ser su apetito voraz por disfrutar de los beneficios que ofrece el Presupuesto. De común acuerdo, han proyectado la reforma electoral resolviendo declarar distrito único todo el territorio de la República y en consecuencia se acumularán todos los votos dispersos en el país depositados en favor de un mismo partido; para que la suma total sea cantidad que tenga valor en el cociente electoral. No necesitas hacer gran esfuerzo mental para deducir que tu voto depositado en Estación Pintado, será agregado a los votos emitidos en Montevideo. No habrá votos perdidos. Todos los votos serán contados.

Tienes pues oportunidad, de votar por los socialistas. Al hacerlo, demostrarás que te sientes desacorde con la política que desarrollan los viejos bandos tradicionales; que tanto dolor y descrédito han ofrecido al país. Afirmarás con tu voto, la necesidad de dar paso a una verdadera política social; inteligentemente desarrollada y científicamente aplicada, para desalojar a la política demagógica que siempre el escepticismo y anula los buenos propósitos. Harás una demostración pacífica, porque encarna toda una amenaza; contra un régimen de desigualdad donde los que nadie hacen todo lo disfrutan, mientras los que todo lo padecen nada tienen.

Votando por los socialista

en fin, realizarás un acto de hombre libre; que escucha las reclamaciones imperiosas de la hora presente. No dudo que cumplirás el deseo que un día exiresaste. Mientras tanto, reíbeme un abrazo fraternal de tu amigo.

JUSTO PAZ.
Por la copia
DECANO.

La Agrupación Socialista en Fray Bentos

Designación de autoridades

En la sesión celebrada el sábado último por la agrupación de obreros afiliados al Partido Socialista en la localidad, quedó constituido el Comité Ejecutivo por los siguientes ciudadanos: Agustín Bertroni, Carlos Cardozo, Hipólito Ríos, Raimundo Bertroni, Bernardo Milessi, Domingo Ruiz y Sebastián Bertroni.

En esta sesión se resolvió ratificar la designación del Dr. Emilio Frugoni como primer titular de la lista de candidatos a Diputados Nacionales por nuestro Departamento e integrar la lista de acuerdo a la proclamación hecha por el Partido en Montevideo.

También se designaron los candidatos a los primeros puestos de las listas para puestos de índole departamental, quedando para más adelante la integración completa de la lista.

En el ánimo de los compañeros socialistas concurrentes a la reunión impera el más franco entusiasmo como así un sano optimismo para la lucha comicial que se avecina.

Los trabajadores de Fray Bentos que se sientan animados por un ideal de justicia y quieran coadyuvar en la propaganda socialista o afiliarse a nuestro Partido pueden dirigirse personalmente o por nota al ciudadano Sebastián Bertroni. Así podrán contribuir a la obra de progreso, justicia y bienestar general en que está empeñado el Partido Socialista.

Comentando nuestra Plataforma Electoral. Parte municipal

2º: Municipalización del abasto e instalación de puestos municipales para la venta de carne en la ciudad y localidades del interior del Depto.

El 2º punto de nuestra Plataforma Electoral en lo que se refiere a la acción municipal, establece que la representación socialista que se obtenga ante el cuerpo deliberativo de la Comuna, deberá pugnar porque el Municipio tome por su cuenta el abastecimiento de carne de la localidad como un medio de obtener su abaratamiento.

Tratándose de un artículo de primera necesidad, la Municipalidad puede—y este es su deber—propender por todos los medios a su alcance, a su abaratamiento dictando leyes que tiendan a ese fin pudiéndolo hacer sin perjudicar intereses respetables de nadie, con solo poner trabas a la voracidad capitalista.

Los puestos municipales para

la venta de carne en nuestra ciudad y localidades de alguna importancia del interior del departamento pueden contribuir enormemente al abaratamiento de ese artículo pudiendo tener la población la certeza que pagará por él un precio razonable evitando su encarecimiento desde el momento que todos los vendedores tendrán que ajustarse, so pena de fracasar en el negocio, a los precios que se girán en esos puestos, los que pagarán los mismos derechos que los particulares.

Si antes la carne valía 10 o 12 centésimos el kilo, y todos ganaban, porque no puede ahorrar volver a esos precios?

La Municipalidad puede conseguirlo y los socialistas, si el pueblo quiere y vota por sus candidatos, se encargarán de demostrarlo.

Contestando a "La Campaña, intrigan te y engaña bobos

—oo—

Malgastando la plata del pueblo

—oo—

El Concejo Departamental acaba de consumar uno de esos actos que pinta de cuerpo entero a los funcionarios públicos que administran los intereses del pueblo despidiendo.

En efecto, aparentando un celo desmedido por la «seguridad y bienestar» de los habitantes del Departamento, bájó su «paternal custodia», resolvió intervenir contra la acción de la policía hecha sentir en algunas timbas y refieros de gallos y se largó con un telegrama de unas 2 mil palabras al Presidente de la República contra las autoridades policiales del Depto.

Nada tendíamos que censorar al Concejo sobre su intervención en estos asuntos si no fuera que abusando ilegalmente de sus facultades se gastó en un telegrama nada menos que 80 pesos que son de la Comuna.

El Concejo podía haber protestado todo lo que hubiera creído conveniente, elevando al superior gobierno una nota con un millón de palabras de esas que brotan inacabables de labios del «presidente popular», que a lo sumo le hubiera costado al Municipio 15 o 20 centésimos y no gastaría 80 pesos en un telegrama de pura chacharra sustancial.

Lo que ha hecho el Concejo es censurable bajo todo punto de vista. Ha gastado en un telegrama lo que representa más del sueldo mensual de dos trabajadores. Y todo por darse el gusto de aparentar una cosa que no lo es, es decir, de hacer creer con mucha aparatosidad que se preocupa por la suerte de los habitantes de Fray Bentos.

Conviene destacar, en mérito a la justicia, que este proceder no lo aprobó el señor Francisco Lasserre, Presidente efectivo del Concejo, y que nació en la mente alumino-a-

del «Presidente popular» y secundado por el Vice Pte., quien firmó el «monumental» telegrama.

Felicitamos al pueblo por sus buenos representantes, pues hay uno de cada bando político.

Este año no se perderán los votos socialistas

—oo—

De acuerdo a la reforma de la Ley de Elecciones que establece que la República es una sola circunscripción para los candidatos a Diputados Nacionales, el Partido Obrero Socialista no perderá este año los votos que obtenga en el interior del país.

Así que los trabajadores que voten en nuestro departamento por el socialismo, sus votos irán a acumularse a los que se obtengan en Montevideo lo que nos dará la probabilidad de obtener un diputado nacional.

Ya lo saben pues los trabajadores que quieran votar por el Partido Obrero Socialista: sus votos no se perderán.

Una banca del Parlamento Nacional debe ser ocupada por el doctor Frugoni. El será el genuino defensor de la clase trabajadora y los obreros de Río Negro tendrán el placer de contribuir a su triunfo.

MUCHAS GRACIAS

—oo—

Varias personas de arraigo local y bien conceptualizadas, entre las que se encuentran algunos nacionalistas, han testimoniado al director de VANGUARDIA su aprecio en desagravio a las torpes difamaciones que sobre su conducta arroja el pasquín de los blancos conservadores.

Y entre las manifestaciones que le han hecho encontramos una muy razonable y digna de acatar su consejo, y es la de no dar mérito alguno a esas difamaciones por no ser merecedor de ello el que las evacua.

UN CONSEJO

—oo—

Nos tomamos la libertad de aconsejar al empleado municipal, o quien sea, que suministre chismes a un periódico local para enlodar la reputación de otros hombres, que solicite un puesto análogo en algún prostíbulo de la localidad, que con toda seguridad se destaca rá en el «trabajo».

Porque eso de confundir Municipalidad con prostíbulo es algo chocante.

¡A su puesto, hombre; a su puesto!

FOOT - BALL

Los partidos en las chacras

El mal tiempo reinante restó mucho público al domingo pasado al fiel de las chacras donde se jugaron dos interesantes partidos de foot ball entre las terceras escuadras de Peñarol y 18 de Julio y las segundas de Río Negro y Peñarol. No obstante este inconveniente fué bastante crecido el número de concurrentes pues era mucho el interés que había despertado, principalmente el partido de 2ª división.

Jugado el partido de 3a. que dió por resultado un empate de 1 a 1 se alistaron los cuadros de 2a. división bajo las órdenes del juez Sr. Agustín Ruggio.

Empezado el partido este fué desde un principio sumamente re-

CONCURSO DEPORTIVO DE VANGUARDIA

¿Cuál es el mejor jugador de Foot Ball de la Liga Departamental?

NOMBRE DEL JUGADOR

¿Cuál es el mejor jugador de la Liga «Ejido Chacras»?

NOMBRE DEL JUGADOR

Firma:

fido, prodigando todos los jugadores el máximo de sus esfuerzos sin lograr alcanzar ningún bando la ventaja anhelada.

Las cargas se sucedieron unas a las otras y por momentos parecía que un cuadro ejercía dominio sobre otro para luego trocarse los papeles, lo que demostraba que las fuerzas eran iguales, y sobre todo el corazón de los jugadores latía al impulso de un sólo gran deseo; el justo deseo de abatir a la ciudadela contraria cuyos guardianes hacían esfuerzos notables por no dejarla caer.

Nunca tal vez en «Ejido Chacras» se jugó un partido en que los jugadores que intervinieron hayan puesto más esfuerzo en triunfar como en el partido que comentamos y eso indudablemente porque sus espíritus estaban impregnados de sano entusiasmo por aportar a sus respectivos clubes los laureles de una victoria que los ungiría campeones de 2a división del año 1925.

El tiempo reglamentario terminó sin que ningún bando lograra abrir el score por lo que hubo necesidad de alargar el partido media hora mas.

Reiniciado el juego, éste continuó siendo reñido hasta que Peñarol, mediante un buen ataque, logra hacer un gol que es fasteado entusiasmante por sus numerosos parciales.

No se desaniman ante este contraste los defensores de Río Negro y siguen luchando con tenacidad hasta que toca el cambio de valla a los 15 minutos.

Puesta en juego de nuevo la pelea este siempre se mantiene tenaz, pero los del Río Negro logran acercarse a la ciudadela peñarolense y mediante un buen dirigido tiro vencen a Curbelo.

Equalizadas las posiciones cada contrario redobla sus esfuerzos pero la suerte debía corresponderle al Río Negro y consigue pocos minutos antes de terminarse la media hora un nuevo gol que debía ser decisivo para su triunfo.

Así en esta forma y mediante un esfuerzo de titanes, la 2a división del Río Negro conquistó el domingo el honoroso título de campeón. Venció en buena ley, frente a un adversario digno y pujante.

Nuestras felicitaciones a los vencedores por su triunfo y a los vencidos por su comportamiento entusiastico.

Los partidos de mañana

Mañana deberá dar comienzo el campeonato por eliminación organizado por la Liga «E. Chacras».

De primera división jugarán las fuertes escuadras de los Clubs Artigas y Peñarol y de segunda división los cuadros de los Clubs Río Negro y 18 de Julio.

Los premios que se disputarán son de valiosas copas donadas por la Liga.

Como se ve el programa de mañana en las chacras es de mucha importancia.

De mañana jugarán las tercera división de los clubs 18 de Julio y Peñarol.

Próximo Internacional

Para el 8 del próximo mes ha quedado resuelta la venida a ésta del primer team de «Argentino Juniors» de la vecina ciudad de Caneluyachá para jugar un partido de igual categoría del club 18 de Julio de Ejido Chacras.

JOVEN para trabajos domésticos se ofrece.

Ocurrir Avenida Rincón y Hammet.

Acompañarán a los jugadores numerosos excursionistas, reuniendo en la vecina ciudad un gran entusiasmo por esta excursión, se gún lo hacen saber los diarios de Gualeguaychú.

En Berlín

Por falta absoluta de espacio dejamos para nuestro próximo número los comentarios sobre el partido jugado en Nuevo Berlín entre 18 de Julio de esta e Independiente de aquella localidad.

Concurso Deportivo

VOTOS RECIBIDOS

Liga Departamental

Nepomuceno Zubalat	372	Votos
Celvino Vazquez	185	
Emilio Moratorio	50	
Enrique Reggio	51	
Rafael Escobar	22	
Domingo Dípascua	36	
Enrique Vileenti	46	
Diopoldo Casares	10	

Liga «Ejido Chacras»

Bartolomé Selva	325	Votos
Carlos Espinosa	216	
Courado Lazcano	101	
Antonio Comando	40	
Rodolfo Zarate	32	
Juan Ramirez	29	
José Retamar	26	
Juan José Guerra	34	
Ramón Almirón	31	
Alcides Onetto	12	

NOTA: Habíamos dicho que cerraríamos este concurso el 30 del corriente mes en la creencia de que se terminaría para esa fecha la temporada de foot ball para las dos Ligas pero como en Ejido Chacras continuará esta por casi todo el mes de Noviembre resolviendo clausurarlo cuando se termine el campeonato por eliminación que se inicia mañana.

Salón de espectáculos públicos de la 2.a Urbana y Ejido Chacras

—oo—

Después de una «relax» de un par de meses motivada por la espera de los pianos, a punto de iniciar sus actividades la comisión de vecinos que tomó a su cargo la iniciativa de construir un salón para espectáculos públicos en la 2.a Urbana y Ejido Chacras.

En la última reunión celebrada por esta comisión se resolvió empezar la venta de acciones las que tendrán un valor de 5, 10, 20 y 50 pesos.

Abrigamos la creencia de que las acciones serán cubiertas fácilmente, pues todo el vecindario de esos parajes debe sentirse interesado en la obra ya que es una necesidad bien sentida y que a todos beneficiará.

JOVEN para trabajos domésticos se ofrece.

Ocurrir Avenida Rincón y Hammet.

CLEVELAND

Fray

DE SEIS CILINDROS
Ejoso y sólido automóvil

El aristocrático de los automóviles vivianos

Comprando cualquiera de estas dos marcas puede Vd. sentir orgulloso de poseerlo.

Agentes en Fray Bentos:

GIANNATTASIO Y RUGGIERO

Barraca Río Negro

DE COSTA & RISSO

maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción

Maquinas agrícolas y productos ganaderos
Avenida 33 Esquina Lavalleja

FRAY BENTO

ALMACEN Y CARNICERIA

El Tome y Traiga DE Eugenio Garcén

Almacén de comestibles y despacho permanente de carne frescas
A todo comprador de carne se le regalara un boleto con el valor de
de su compra y juntando de éstos por valor de 10 pesos se le regalara 20 centésimos en mercadería.

18 de Julio Ejido Chacras Fray-Bentos

HOJALATERIA Y TALLER MECANICO

Oriental

DE FERNANDO GASTILLO HODGES

INSTALACION DE SODADURA AUTOGENA

Se suelda, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero, bronce, cobre y aluminio. — Se sueldan planchas de cocinas económicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

La Unión Económica

DE Miguel R. Barrios y Cia.

TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS
DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos. — Quincenalmente grandes novedades. — Dónde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAY BENTOS?

Repuesta: En lo de Barrios y Cia.

Teléfono "LA UNION" Avenida 18 de Julio FRAY BENTO

Café Sporman

— DE —
Simeone & Schiavero

Gran servicio de café, baar, billar. Permanente surtido de masas, confituras, etc. Servicio especial para oleo y casamientos.

— ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

Zapateria "La Nueva" DE José Di Fabio

La casa más acreditada del ramo
recibido un gran surtido de calzado propio de la estación

ULTIMO GRITO DE LA MODA

GUSTOS: variadísimos CALIDAD: la mejor

Precios modicos

LA MEJOR PRUEBA ES VISITAR LA CASA
Calle Brasil Fray Bentos



Aquiles Zecca

Sab coñtratista de la Agencia Ford de Mercedes para la venta de Repuestos, Autos y Camiones

'Ford' Y TRACTORES 'Fordson'

TALLER MACANICO Y GARAGE

CALLE HAEDO s/n

FRAY BENTOS

TODO OBRERO CONSCIENTE
debe suscribirse a
"VANGUARDIA"

JUAN LUIS SAULEDA

Lecciones de dibujo lineal e industrial, Matemáticas, Dactilografía
Calle Haedo s/n FRAY BENTO

Alberto P. Indart

Procurador y Rematador

Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ott y Cia de Montevideo.

Agente de los renombrados Automóviles BUCK. Avenida 25 de Mayo 109 Fray Bentos

FERRO GARRIL MIDIAN

Jefe JUAN MACAZAGA
Horario de Oficina
De 7 a 11 y 13 a 17
Trenes:

SALEN

Lunes y jueves a las 6.45.
Viernes, tren local, a las 10.30.

LLEGAN

Lunes y jueves a las 20 y 30
Sábado tren local a las 18 y 30

DR. ANGEL M. CUERVO
MEDICO CIRUJANO

Calle Brasil FRAY BENTO

Dr. Semiramides L. Zeballos

Médico Cirujano Partero

CONSULTAS A TODAS HORAS

Domicilio: Al lado del correo

PUEBLO YOUNG

Alberico E. Zaisar

MEDICO CIRUJANO

Horario de 8 a 9 y de 15 a 16

Lunes consultas en Nvo Berlin

C. & L. Balestrino

Agentes de vapores

DESPACHANTE DE ADUANA

Avd: 25 de Mayo Fray Bentos

Fidel C. Silva

Se ofrece para composturas y limpieza de máquinas de coser, fonógrafos, primus, relojes y armas de fuego.

Recibe órdenes en su domicilio Calle Oríbe a los fondos de la Casa de comercio del señor Félix Royelli.

Trabajos buenos y garantidos

PELUQUERIA

de Ambrosio Sellos

Taller de compostura de calzado, tintoreria y limpiezas de trajes

Calle 18 de Julio y Salsipuedes

Farmacia La Mutualista

— DE —
Segundo Ferrer y Cia.

Calle Brasil 117

Fray Bentos

Se despachan recetas al público en general y obligatoriamente a los socios de las Sociedades de Socorros Mutuos Cosmopolita, Italiana y Española, teniendo éstos preferencia en el expendio de las recetas.

— SERVICIO NOCTURNO —

— RIGUROSAEMENTE ATENDIDO (Timbre en el balcón)

Los domingos la Farmacia permanece cerrada para el público ATENDIENDOSE SOLO las recetas de socios de cualesquier de las sociedades nombradas, que sean expedidas con carácter urgente.

CASA FERNANDEZ de G. Artelio Fernández

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENDIZABAL)

LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio y Maestras

Variado surtido en novelas de los mejores autores contemporáneos

ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIO

Inmenso surtido en músicas — Todos los días novedades

Panaderia LA UNION De Federico Luhers

— Gran elaboracion mecánica de pan y galleta
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña

Calle 18 de Julio

FRAY BENTOS

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE Hedges Hermanos

Fabricación esmerada higiénica días en cada baeque tddas
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS

FRAY BENTOS

0.25%

ganará Vd. si hace
transportar sus mer-
caderías con el ca-
mión EL IDEAL

De rigurosa Moda

MODELO 1925

\$ 5.50

Elegantes sombreros de
PAÑO Y FIELTE
en diez colores distintos todos
de gran moda

La Casa COZZANI

VENDE ESTOS MODELOS AL
PRECIO DE RECLAME A

\$ 5.50

SON RERERIA
CAMISERIA
PERFUMERIA Y
ROPERIA

CASA COZZANI

FRAY BENTOS

Avenidas BRASIL y RINCON

— Teléfono LA UNION —



Casa Astarita

DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

— SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA —

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y muestras
se le remitirán: comparen s con otras casas y se convencerán

Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS



Para la seguridad de sus neumáticos compre
Cámaras de Aire Goodyear

UNA cámara de aire de mala
calidad permite el escape de
aire antes de que Vd. pueda
darse cuenta de ello y por lo
tanto la presión disminuye rá-
pidamente.

Como resultado de ésto, la goma
neumática se rompe antes de
su debido tiempo y puede que

Vd. en ese caso atribuya el daño
a la calidad de la goma cuando
en realidad la cámara de aire es
la responsable.

Para la seguridad de sus neu-
máticos ¿por qué no se provee
de Cámaras de Aire GOOD-
YEAR en la primera oportunidad?

Agentes en Fray Bentos

Costa & RISSO

GOOD YEAR

Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a JUAN P. DUPONT

Casa de prestamos, compra y venta de materiales en general
como ser: camas de fierros chicas y grandes, primus nuevos y usa-
dos, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calleles Oribe y 25 de Agosto

FRAY BENTOS

Línea del Uruguay

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
GRAL. ALVEAR, PARIS, GRAL. ARTIGAS Y VENUS

— De Montevideo —

Sábado a las 23 horas con tránsbordo en Buenos Aires
Lunes • • sin tránsbordo en Buenos Aires
Miércoles • • con tránsbordo en Buenos Aires
Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

— De Buenos Aires —

Martes a las 11 horas de la Dársena Sud
Jueves id id id id
Domingo id id id d id

— De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes sin tocar puertos Argentinos
Miércoles con tránsbordo en Buenos Aires
Viernes sin id id id id
Domingo con id id id id

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos de
Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano, Mercedes (tras-
bordo en la Boca de Yaguarí al vapor "Yaguarón"), Fray Bentos,
Gualeguaychú (trasbordo en Fray Bentos, al vapor "Luna"), Con-
cepción del Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Yeruá, Nue-
va Uscua, Concordia y Salto.

En época de bajante, los paquetes argentinos trasbordan en Co-
ton, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores
"Corrientes" o "Surubí". El vapor "Eolo" aceptará pasajeros so-
lamente para puertos uruguayos.

Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. Balestrino

Panadería Mecánica "La Uruguaya" - de Bordoli Hermanos

Almacén y depósito de cereales: Faturería en general
Especialidad en pan, galleta y la apetitosa "galleta cordobesa".
Gran elaboración de galleta Marina con harina de la calidad

Telefono La Unión.
Sucursal Brasil N.º 77

Calle Liebig's
Fray Bentos

JOSÉ A. ONETTO

Calle 18 de Julio esquina Hammel

Casa de comercio bien surtida y de ventas al contado

Cuando no encuentre el artículo que busca, si no ha ido a lo de
Onetto no desespere, pues muchas veces encontrará en su casa lo
que no se halla en ninguna parte,

Teléfono La Unión N.º 78

Reparto a Domicilio

FELIPE MENDIZBAL

FRAY BENTOS

Obsequio a la compra en la casa importante en el

10 Frascos de medio litro cada uno
1 Juego para toilette
3 Velocipedos
1 cocina económica
10 Pañuelos

"Farmacia del Pueblo"

Calle de los Trinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

Obsequio a la compra en la casa importante en el

5 Fruteras
2 Juegos de lavatorios de loza.
5 Carteras para señoras
1 Portafolio
10 Cajitas bombones

10 Medias docenas pocillos para café
1 Reloj para comedor
10 Paños cuadrados para comedor
1 Centro de mesa de cartón
10 Juegos de cartones de cartón